

# FRENCH AS A FOREIGN LANGUAGE

**UFR PHILLIA**  
**Bât.L - bureau 103**  
**Tél. : 01 40 97 56 13**  
**E-mail : ufr-lphi@u-paris10.fr**

**FETE**  
**Bât.L - bureau LR12 A**  
**Tél. : 01 40 97 73 20**

**EXCHANGE STUDENTS**  
**Erasmus/Non ER with Learning Agreement**  
**Level B1 required**

	Type of classes	Depts	ECTS	Expected level	Fee
<b>TPLF Testing</b>	Positioning for FETE Classes				Free
<b>FETE classes/ PLCF certificate 6h/ a week</b>	Optional / compulsory if in learning agreement	FETE / UFR PHILLIA	9	B1 min	One Term free of charge / 260€ - 2nd term
<b>French Lit/ Culture</b>	Optional / compulsory if in learning agreement	PHILLIA	6	C1	Free
<b>Cultural Landmarks</b>	Optional / compulsory if in learning agreement	E-courses	4,5	B1	Free
<b>French Language Workshops</b>	Optional / compulsory if in learning agreement	E-courses	1,5	B1	Free
<b>Students with level A1/A2</b>					
<b>FETE Classes</b>	Compulsory catching up classes	FETE / UFR PHILLIA		Below B1	260€
<b>Optional two week intensive Programme</b>					
<b>Intensive programme for groups (optional)</b>	A 40h intensive course before term starts	FETE / UFR PHILLIA		A1 to C2	260€

## INDIVIDUALLY REGISTERED STUDENTS

	Type of classes	Depts	ECTS	Expected level	Fee
<b>FETE Classes</b>	Optional PLCF certificate in addition to primary programme	FETE / UFR PHILLIA	9	B1 min	260€

## EXCHANGE STUDENTS / INDIVIDUALLY REGISTERED STUDENTS

	Type of classes	Depts	ECTS	Expected level	Fee
<b>TCF Testing</b>					110€
<b>DUILCF Certificate Programme (one term)</b>	A1-A2	FETE / UFR PHILLIA		DUILCF Certification	580€
<b>DUEELCF Certificate Programme (one term)</b>	A2-B1	FETE / UFR PHILLIA		DUEELCF Certification	580€
<b>DUALCF Certificate Programme (one term)</b>	B1-B2	FETE / UFR PHILLIA		DUALCF Certification	580€
<b>DUECF Certificate Programme (one term)</b>	B2-C1	FETE / UFR PHILLIA		Certificate in contemporary French Studies	580€
<b>Intensive programme for groups (optional)</b>	<i>Classes for specific groups (diplomats, athletes, researchers...)</i>	FETE / UFR PHILLIA		A1 to C2	260 to 2000€
<b>Intensive programme for groups (optional)</b>	<i>Classes for specific purposes (300h/ semester - 600h/year)</i>	FETE / UFR PHILLIA		A1 to C2	260 to 4000€

# ANNEXE 1

## OFFRE DE COURS DE FRANÇAIS POUR ÉTUDIANTS D'ÉCHANGES ET INTERNATIONAUX (FETE) MISE EN PLACE PAR L'UPOND

### SECTION 1

**Cours accessibles aux étudiants d'échanges dans le cadre de conventions bilatérales :**

**Préambule :** Tout étudiant d'échange venant étudier à l'UPOND doit justifier d'un niveau B1 minimum en Français. Ce niveau est celui requis par la charte Erasmus. Il est aussi requis des autres étudiants d'échange (Hors Erasmus). Si l'étudiant ne peut pas attester de son niveau en produisant des tests officiels de type TCF ou autre, il devra passer les tests de niveau mis en place par le FETE à l'UPOND (exemptions possibles décidées par la commission pédagogique du département de FETE). Des cours de FETE (cours de français pour étudiants étrangers) spécialement conçus pour les étudiants d'échange sont offerts au semestre 1 ou au semestre 2 et peuvent être inclus dans les contrats d'études.

#### **Article 1 - Offre de cours de français pour étudiants étrangers (FETE) inclus dans le contrat d'études (étudiants niveau B1 minimum) :**

L'étudiant peut bénéficier de 6h de cours par semaine offertes par l'université pour un total de 9 ECTS sur 1 seul semestre (voir liste en Annexe 2) :

- Français oral : 2 h 3 ECTS niveau 2, 3, 4 ou 5
- Français écrit : 2 h 3 ECTS niveau 2, 3, 4 ou 5
- Français à contenu culturel: 2 h 3 ECTS niveau 2, 3, 4 ou 5

#### **Article 2 - Offre complémentaire de cours de français pour spécialistes pouvant être inclus dans le contrat d'études (étudiants de niveau C1 et plus) :**

L'étudiant qui atteste d'un niveau C1 peut suivre d'autres cours de français à l'UFR de Lettres (PHILLIA) en complément à ces 9 ECTS offerts et ce, avec l'aval du coordinateur pédagogique de son université d'origine.

- Cours de Français pour spécialistes (cours existants de langue, littérature, ou civilisation : voir catalogue d'EC + ECTS dans la limite des places disponibles.
- Cours de Fr médiatisés/à distance dans le cadre des parcours personnalisés d'établissement (voir Annexe 2):
- Grands Repères (4,5 ECTS en L1 semestres 1 et 2)
- Ateliers de langue française (1,5 ECTS en L1 semestre 1)

#### **Article 3 - Cours spécifiques accessibles en supplément de ceux suivis dans le contrat d'études :**

- Cours de Français pour spécialistes (cf ci-dessus) gratuits et dans la limite des places disponibles (car non diplômants donc étudiants non prioritaires)
- Diplômes Universitaires (DU) payants : voir liste des intitulés et tarifs spécifiques en Annexe 2.
- en parallèle au semestre effectué
- ou en prolongation des cours reçus au semestre précédent.

### SECTION 2

#### **Cours payants accessibles aux étudiants internationaux**

L'UPOND a mis en place des enseignements pour accompagner les étudiants internationaux qui auraient besoin d'améliorer leur niveau avant le début du semestre et pendant le semestre (voir Annexe 2):

- Diplôme Universitaire du FETE de mise à niveau pour les étudiants qui arriveraient sans avoir le niveau requis (étudiants niveau A1/A2)
- Stages intensifs de mise à niveau en français avant le début de chaque semestre universitaire : niveaux A1 (débutant) à C2.

# APPENDIX I

## FSOL (FRENCH FOR SPEAKERS OF OTHER LANGUAGE) / FETE (FRANÇAIS POUR ETUDIANTS ETRANGERS) CLASSES FOR INTERNATIONAL STUDENTS AT PARIS OUEST NANTERRE LA DEFENSE UNIVERSITY

### SECTION 1

#### FETE Classes Available for Exchange Students from Partner Universities :

**Foreword :** Any exchange student coming to UPOND from a partner university must prove to have a good level in French language (level B1 is a requirement stated in the Erasmus Charter). The same B1 level is also required of non Erasmus exchange students by UPOND. If incoming students cannot prove their level through a DELF or TCF type test, they will have to take UPOND's own tests (possible exemptions might be recommended by the FETE educational commission). French FSOL classes specifically designed for exchange students are available each term and can be included in the students' learning agreements.

#### **Article 1- FSOL (FETE) classes on offer for students level B1 and over to be included in the students' Learning Agreements :**

3 modules of 2 hours per week (for a total of 9 ECTS) are available for exchange students from partner universities free of charge for one term only (see Appendix 2).

- French Oral Skills : 3 ECTS level 2, 3, 4, 5
- French Written Communication : 3 ECTS level 2, 3, 4, 5
- French Culture : 3 ECTS level 2,3,4,5

#### **Article 2 - Other French specific modules on offer for students level C1 and over, which may be included in the students' Learning Agreements :**

Students with level C1 may attend more specific classes within the department of French Studies at the Faculty of Arts (PHILLIA) on top of the 3 modules afore mentioned, with the agreement of their home coordinator.

- French Studies (French Language, Literature, Culture, or other such as Drama or Film Studies (see the module catalogue) depending on the availability of places.
- Online French courses (on offer for the whole of the university):
- Cultural Landmarks/ Grands Repères (4,5 ECTS Year 1)
- French Language Workshops (1,5 ECTS Year 1, Autumn Term)

#### **Article 3 - Additional French specific modules NON included in the students' Learning Agreements :**

- French Studies (see above) free of charge, depending on the availability of places as these courses are not compulsory for exchange students.
- Online French courses (see above), free of charge
- Fee-paying FETE Certificates (see Appendix 2 for list and prices)
- On top of the courses included in students' Learning Agreements
- As a follow -up to classes taken the previous term

### SECTION 2

#### **Fee-paying Courses available for individually registered international students**

UPOND has set up fee-paying modules to accompany international students who might need to brush up their French before the beginning of term and during term time (see Appendix 2)

- FETE Certificates for those who do not have the required B1 level of French
- 2 week intensive courses: available before the beginning of each term for all levels (A1 to C2).

# ANNEXE 2

## DESRIPTIF DES COURS

\* EN FONCTION DES PLACES DISPONIBLES

\*\* EN FONCTION DES PLACES DISPONIBLES ET AU SEMESTRE 2 UNIQUEMENT

Intitulé	Heures	ECTS	Niveau	Code APOGEE
Français oral	2h	3	niveau 2 (B1)	KFONS2SI/P
Français oral	2h	3	niveau 3 (B2)	KFONS3SI/P
Français oral	2h	3	niveau 4 (C1)	LUEFOSMI/P
Français écrit	2h	3	niveau 2 (B1)	KFENS2SI/P
Français écrit	2h	3	niveau 3 (B2)	KFENS3SI/P
Français écrit	2h	3	niveau 4 (C1)	LUESMI11/ LUEFESMP
Français écrit Méthodologie des travaux universitaires	2h	3	niveau 5 (C2)	En attente de code
<b>Français à contenu culturel (au choix) :</b> - Civilisation - Vie culturelle en France	2h	3	niveau 2 (B1)	-KFCIS2SI/P -KFVFS2SI/P
<b>Français à contenu culturel (au choix) :</b> - Image et scène - Ecriture créative - Civilisation française et francophonie	2h	3	niveau 3 (B2)	-LUFSCEN1/2 -LUFCREA1/2 -KFDFS3SI/P
<b>Français à contenu culturel (au choix) :</b> - Débats et enjeux de société dans la France d'aujourd'hui - Art contemporain* - Textes français et francophones d'aujourd'hui* - Nouvelles écritures* - Littérature du Moi, littérature de l'Autre* - Philosophie française contemporaine*	2h	3	niveau 4 (C1)	-LUEDESFI/P  -LUEARTCI/P -LUEFOSMI/P  -LUENECRI/P -LUEMLAI/P  -LUEHISMI/P
<b>Français à contenu culturel (au choix) :</b> - Littératures, intertextualité, interculturalité** - La France à travers son cinéma** - Pluralité des cultures dans la France d'aujourd'hui** - Textes de philosophie en langue française** - Le français dans tous ses états**	2h	3	niveau 5 (C2)	En attente de codes

## APPENDIX 2

### COURSE DESCRIPTION

\* DEPENDING ON AVAILABILITY

\*\* DEPENDING ON AVAILABILITY & SPRING TERM / 2ND TERM ONLY

Course name	Weekly hours	ECTS	Level	Reference APOGEE code
French oral skills	2h	3	level 2 (B1)	KFONS2SI/P
French oral skills	2h	3	level 3 (B2)	KFONS3SI/P
French oral skills	2h	3	level 4 (C1)	LUEFOSMI/P
French written communication	2h	3	level 2 (B1)	KFENS2SI/P
French written communication	2h	3	level 3 (B2)	KFENS3SI/P
French written communication	2h	3	level 4 (C1)	LUESMI11/ LUEFESMP
French written skills Méthodologie des travaux universitaires	2h	3	level (C2)	Unavailable for now
<b>French culture, courses on offer :</b> - Civilisation - Vie culturelle en France	2h	3	level 2 (B1)	-KFCIS2SI/P -KFVFS2SI/P
<b>French culture, courses on offer :</b> - Image et scène - Ecriture créative - Civilisation française et francophonie	2h	3	level 3 (B2)	-LUFSCEN1/2 -LUFCREA1/2 -KFCFS3SI/P
<b>French culture, courses on offer :</b> - Débats et enjeux de société dans la France d'aujourd'hui - Art contemporain* - Textes français et francophones d'aujourd'hui* - Nouvelles écritures* - Littérature du Moi, littérature de l'Autre* - Philosophie française contemporaine*	2h	3	level 4 (C1)	-LUEDESF1/P -LUEARTCI/P -LUETDSMI/P -LUENECRI/P -LUELMLAI/P -LUEHISMI/P
<b>French culture, courses on offer :</b> - Littératures, intertextualité, interculturalité** - La France à travers son cinéma** - Pluralité des cultures dans la France d'aujourd'hui** - Textes de philosophie en langue française** - Le français dans tous ses états**	2h	3	level 5 (C2)	Unavailable for now



**SAVOIRS PARTAGÉS, RÉUSSITES UNIQUES**

université  
**Paris Ovest**  
■ ■ ■  
Nanterre La Défense

SRI

**SERVICE  
DES RELATIONS  
INTERNATIONALES**

**UNIVERSITÉ PARIS OUEST NANTERRE LA DÉFENSE**

200 avenue de la République | 92001 Nanterre Cedex | Tél. 01 40 97 72 00 | [www.u-paris10.fr](http://www.u-paris10.fr)